

**Lunedì, 4 maggio:**

**Esercizio**

Leggete le pagine 22 e 23 e rispondete alle domande. (Lest die Seiten 22 und 23 und antwortet auf die Fragen)

Vocaboli:

L'avvocato = der Anwalt

raccogliere = sammeln

la notizia = die Neuigkeit

Stamani = heute Früh

Strano/-a = seltsam

Coinvolto/-a = involviert

In vista = prominent

Sconosciuto/-a = unbekannt

Una di qui = eine Person von hier

Invece = im Gegensatz

L'assassino = der Mörder

Uno del posto = einer von hier

Rivelare = enthüllen

La traccia = die Spur

Di spicco = bedeutend

La nobiltà = der Adel

Senese = von Siena

Se = wenn

Sbagliare = sich irren

Prezioso = wertvoll

Inciso/-a = graviert

Lo stemma = das Wappen

Il casato = die Familie

Il Conte = der Graf

L'antenato = der Vorfahr

Il dubbio = der Zweifel

Il ricevimento = der Empfang

Il motivo = der Grund

Il pettegolezzo = das Gerücht

Circolare = kreisen

Condurre = führen

Allegra/-a = vergnügt

Spiegarsi = sich ausdrücken

Meglio = besser

Il decoro = der Anstand

Ufficiale = offiziell

Frequentare = besuchen

L'amante = die Geliebte

Domande:

Con chi parla Ferretti?

---

Che cosa non ha trovato la polizia?

---

Di dove è l'assassino?

---

A quale persona portano le tracce?

---

Che cosa è inciso sull'impugnatura del pugnale?

---

Come si chiama l'ultimo Conte Gualdi?

---

Quale pettegolezzo Gualdi circola nell'ambiente?

---

**Giovedì, 7 maggio:**

**Esercizio**

Leggete la pagina 24 e rispondete alle domande. (Lest die Seite 24 antwortet auf die Fragen)

Vocaboli:

Insospettabile = unverdächtig

Extraconiugale = außerehelich

Già = schon

Impegnato/-a = vergeben

Infatti = tatsächlich

La minaccia = die Ohrfeige

Il marito = der Ehemann

Il fidanzato = der Verlobte

Tradito/-a = betrogen

Conoscevo = ich kannte

L'aspetto = der Aspekt

Potrebbe = es könnte

Passionale = leidenschaftlich

Prezioso/-a = wertvoll

Intanto = vorerst

Attraversare = überqueren

Rivolgere = an jemanden etwas richten

Inizialmente = zu Beginn

Esitare = zögern

Riconoscere = erkennen

Certo = natürlich

Apparire = erscheinen

Il valore = der Wert

Incastonato/-a = einfassen

La pietra = der Stein

lo smeraldo = der Smaragd

Il rubino = der Rubin

Domande:

Quale donne piacciono a Gualdi?

---

Quale omicidio potrebbe essere?

---

A chi rivolge Ferretti alcune domande?

---

Che cosa è incastonato sull'impugnatura?

---

**Venerdì, 8 maggio:**

**Esercizio**

Leggete la pagina 25 e rispondete alle domande. (Lest die Seite 25 antwortet auf die Fragen)

Vocaboli:

scoprire = entdecken

il cadavere = die Leiche

giacere = liegen

il palco = die Bühne

il capo = der Kopf

rivolto/-a = gewandt

indietro = rückwärts

indossare = tragen (Kleidung)

impermeabile = wasserdicht

conficcato = eingestoßen

il colpo = der Stoß

la colluttazione = die Rauferei

la vittima = das Opfer

conosceva = kannte

la suola = die Schuhsohle

la terra = die Erde

la pagliuzza = der Strohalm

frequentava = besuchte

quindi = folgedessen

la scuderia = der Pferdestall

congedarsi = sich verabschieden

il caso = der Fall

l'agente = der Agent

Domande:

Di quale età è stata la donna morta?

---

Che cosa ha indossato?

---

Chi ha conosciuto la vittima probabilmente?

---

Quali tracce sono state sugli stivali?

---

Chi si occupa del caso?

---

Soluzioni di 27 aprile:

1. La *Fonte del Casato* non risulta visibile.
2. La città rivale ha inviato la spia fiorentina.
3. La spia ha dovuto disegnare una mappa delle fontane.
4. Perché non ha visto le fontane.
5. Il simbolo della contrada dell'Oca è l'imponente *Fontebranda*.
6. La strada in salita porta alla basilica di San Domenico.
7. La basilica di San Domenico ospita le reliquie di Santa Caterina.
8. La Santa Caterina è la patrona d'Italia.

- Sì! Nell'omicidio sono coinvolte <sup>1</sup> molte persone in vista qui a Siena.

- Davvero? Racconta!

- L'identità della vittima è ancora sconosciuta. La polizia non ha trovato i suoi documenti. Non deve essere una di qui. <sup>2</sup> Invece l'assassino è uno del posto sicuramente. La polizia non ha ancora rivelato il suo nome, ma le tracce portano tutte a una persona di spicco della nobiltà senese.

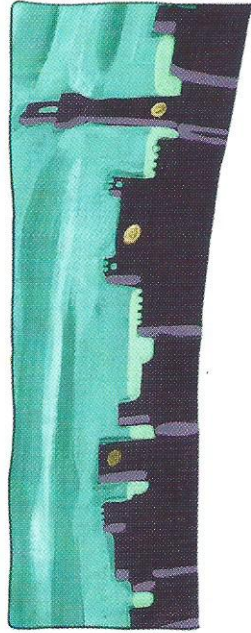
- Se non sbaglio, la polizia ha trovato l'arma del delitto. Un pugnale con delle iniziali.

- Sì, sull'impugnatura del pugnale, un oggetto antichissimo e prezioso, sono incise due G e anche uno stemma. <sup>3</sup> Lo stemma è del casato dei Gualdi e l'ultimo Conte Gualdi si chiama appunto Gualtiero Gualdi come il suo antenato. <sup>4</sup> Le iniziali, G.G., non lasciano dubbi.

- Gualtiero Gualdi? Sembra impossibile. L'ho incontrato più volte a dei ricevimenti e sembra una brava persona. Per quale motivo l'omicidio?

- Ecco, un pettegolezzo <sup>5</sup> circola nell'ambiente. Gualdi conduce una vita un po' "allegria". Mi spiego meglio: per il

1. **coinvolte** : toccate da una situazione non piacevole o pericolosa.
2. **una di qui** : una persona del posto.
3. **stemma** : emblema di famiglia nobile.
4. **antenato** : chi appartiene alle generazioni precedenti.
5. **pettegolezzo** : chiacchiera, maldicenza.



CAPITOLO 3

## UNA CONVERSAZIONE INTERESSANTE

**F**erretti! Cosa fai qui, a Siena?

- Oh, avvocato Termoli, che piacere, prendi un caffè con me?

- Volentieri, grazie. Brutta storia questo omicidio.

- Io veramente non so ancora niente, ma sono qui per raccogliere notizie e scrivere un articolo per il giornale.

- Da quando ti occupi di cronaca nera?

- Da stamani <sup>1</sup>, strano vero?

1. **stamani** : questa mattina.



decoro <sup>1</sup> del casato <sup>2</sup> ha una moglie ufficiale, ma frequenta anche delle amanti.

- Non è poi così strano. Persone spesso insospettabili hanno relazioni extraconiugali.

- Già, ma al Gualdi piacciono le donne già impegnate.

Più di una volta infatti ha ricevuto minacce da mariti e fidanzati traditi.

- Non lo conoscevo sotto questo aspetto. Ma allora potrebbe essere un omicidio passionale.

- Caro Ferretti, devo andare; aspetto domani per leggere il tuo primo articolo di cronaca nera. Arrivederci.

- Arrivederci, avvocato Termoli, grazie per le preziose notizie!

Intanto Ferretti, che ha finito il suo panforte, attraversa la piazza e rivolge alcune domande a un poliziotto. Inizialmente l'uomo esita a rispondere; poi, quando riconosce Ferretti, risponde, certo di apparire sul giornale tra i Vip.

Ferretti raccoglie così delle notizie interessanti: il pugnale usato per l'omicidio è di grande valore; sull'impugnatura sono incastonate <sup>3</sup> delle pietre preziose, due smeraldi e un rubino.

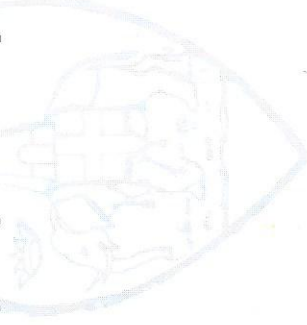
1. **decoro** : onore.
2. **casato** : dinastia, famiglia.
3. **incastonate** : montate, incassate.

Quando è stato scoperto l'omicidio, il cadavere di una giovane donna di età tra i venti e i trent'anni giaceva su un palco con il capo rivolto all'indietro. Indossava solo un impermeabile e, conficcato nel cuore, c'era il pugnale. La donna è morta sul colpo, non c'è stata colluttazione: <sup>1</sup> probabilmente la vittima conosceva il suo assassino.

Sulla suola degli stivali c'erano tracce di terra e pagliuzze. <sup>2</sup> La donna frequentava quindi delle scuderie. <sup>3</sup>

Prima di congedarsi, <sup>4</sup> Ferretti gli chiede ancora:

- Chi si occupa del caso?
- Il commissario Maccari, signore.
- Molte grazie, agente; grazie ancora per l'aiuto.



1. **colluttazione** : lotta.
2. **pagliuzze** : pezzetti di paglia.
3. **scuderie** : stalle per i cavalli.
4. **congedarsi** : andarsene salutando.